



RESOLUCION No. 460-AD-89

Lima, 27 de JUNIO de 19 89



Visto el Oficio No. 186-FEDUP-89, presentado por la Federación Deportiva Universitaria del Perú;

CONSIDERANDO:

Que, la Federación Deportiva Universitaria, solicita autorización para que doña BERTHA IDIA GUTARRA NICOLL, participe en el XXII Congreso Panamericano de Educación Física, Recreación y Deportes, a realizarse en Guatemala del 10 al 14 de Julio de 1989;

Que, es política del Instituto Peruano del Deporte; establecer las condiciones que permitan la formación, capacitación de los Deportistas, Dirigentes y Especialistas Deportivos;

De conformidad con los numerales 4) y 12) de los artículos 9 y 77 del Decreto Legislativo No. 328 Ley General del Deporte; y

Estando a lo informado por la Oficina de Asesoría Jurídica y la Opinión favorable de la Dirección Nacional de Deporte Fundamental y Dirección Ejecutiva Nacional;



SE RESUELVE:

ARTICULO 1ero. - Autorizar a la Federación Deportiva Universitaria para que doña BERTHA IDIA GUTARRA NICOLL, participe en el XXII Congreso Panamericano de Educación Física, Recreación y Deportes; a realizarse en la ciudad de Guatemala del 10 al 14 de Julio de 1989.

ARTICULO 2do. - De conformidad con el Art. 77° del Decreto Legislativo No. 328 - Ley General del Deporte, el viaje que autoriza la presente Resolución está exonerados de los siguientes tributos: Signos de Aviación a que se contrae el Decreto Legislativo 209, sobre impuestos a los viajes y servicios del Decreto Ley 22317, modificado por el Art. 2° del estado Decreto Legislativo No. 209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes 22317 y 24030;

ARTICULO 3ro. - La presente Resolución no autoriza la adquisición de Moneda Extranjera en el Mercado Unico de Cambios ni en mesa de negociaciones.

..//



RESOLUCION No. 460-AD-89

Lima, 27 de JUNIO de 19 89



..//

ARTICULO 4 to. - El viaje que autoriza la presente Resolución no afectará el Presupuesto del Instituto Peruano del Deporte.

ARTICULO 5to. - Doña BERTHA IDIA GUTARRA NICOLL, dentro de los Quince días de su retorno, presentará un Informe Técnico sobre su participación en la Expedición.

REGISTRESE Y COMUNIQUESE,



[Firma]
GERARDO MARTUJ TAKAYAMA
Presidente del
Comité Ejecutivo del Deporte

GMT/P-CND.

27-06-89
Aut: Res. 460-AD-89



FEDERACION DEPORTIVA UNIVERSITARIA DEL PERU

ESTADIO NACIONAL PTA. N° 14 - 2° PISO - LIMA-PERU - TELEF. 329177-49

RECONOCIDA POR EL INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE-D.L.328
AFILIADA A LA FEDERACION INTERNACIONAL DE DEPORTE UNIVERSITARIO(FISU)
AFILIADA A LA CONFEDERACION SUDAMERICANA UNIVERSITARIA DE DEPORTES(COSUD)

20/6/89

Lima, 20 de Junio de 1989.

Oficio No. 186-FEDUP-89

Señora
ELVIRA HENRIQUEZ DE GARDELLA
Directora (a.i.) Deporte
Fundamental
P R E S E N T E.-

Es grato dirigirme a usted, para darle a conocer que del 10 al 16 de Julio del presente año, se realizará en Guatemala el XII Congreso Panamericano de Educación Física, Recreación y Deportes.

De acuerdo con la Ley General del Deporte, Decreto Legislativo 328 y su Reglamento D.S. 07-86-ED, nos es grato proponer a la profesora de Educación Física de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos BERTA IDIA GUTARRA NICOLL, ante el Congreso Panamericano.

Por tal motivo, solicito a usted se sirva emitir la Resolución respectiva para que el mencionado profesional pueda asistir a dicho evento, cabe recordar que la participación no ocasionará gastos al Instituto Peruano del Deporte ni al presupuesto de la Federación Deportiva Universitaria del Perú.

Agradeciéndole anticipadamente la atención que le brinde al presente, reitero las consideraciones de mi especial deferencia.

Atentamente.



FEDERACION DEPORTIVA UNIVERSITARIA DEL PERU

PEDEO FALSA MENDOZA
PRESIDENTE

Nota; Adjuntamos Certificados del Ministerio de Educación, Congreso Panamericano, Diploma de Graduación e invitación Oficial.

Lamentablemente
la FEDUP no
puede pagar
los gastos de
viaje y alojamiento
de ella es en
atención del T.P.P.

22-6-89
26/6



"AÑO DEL CUATROCIENTOS CINCUENTA ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO DEL
INCA GARCILASO DE LA VEGA"

MINISTERIO DE EDUCACION

EL DIRECTOR DE EDUCACION FISICA DEPORTE Y RECREACION ESCOLAR DEL
MINISTERIO DE EDUCACION, que suscribe,

C E R T I F I C A

Que, la Profesora BERTA IDIA GUTARRA NICOLL, quien labora en
el C.E. 3037 -Unidad de Servicios Educativos N° 06-con Título G17236-
Universidad Nacional Mayor de San Marcos- Código Modular 095-02652781
solicita la certificación de la presente.

Se expide la presente a petición de la interesada, para los
fines pertinentes.

Lima, 20 de Junio de 1989



MIGUEL ANGEL LOAYZA VALCARCEL
Director de Educación Física,
Deporte y Recreación Escolar



MINISTERIO DE EDUCACION

EL ESPECIALISTA EN PERSONAL II JEFE
DEL AREA DE INFORMACION, QUE SUSCRIBE;

C E R T I F I C A:

Que, doña Berta -
Zeila GUTARRA NICOLL, C.M.Nº02652781, con título de
Profesora de Educación Física Nº01723-G, en actual -
servicio como Profesora del Centro Educativo Nº3037
de la Unidad de Servicios Educativos 06 de San Mar-
tin de Porres; y

Que, devenga a la
fecha: ONCE(11)AÑOS, DOS(2)MESES Y OCHO(8)DIAS de e
servicios en la docencia oficial.

Se expide el pre-
sente certificado a petición de parte interesada pa-
ra los fines que crea conveniente.

Lima, 20 de junio de 1989



CEsar VALVERDE VALDIVIESO
Especialista en Personal II
Jefe del Area de Información



FUSER



CP
EF

El Comité Organizador del XI Congreso Panamericano de Educación Física

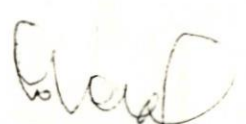
Otorga el presente Certificado a:

BERTA IDIA GUTARRA NICOLI

Como constancia de su participación en calidad de:

PARTICIPANTE

Caracas Venezuela del 12 al 17 de julio de 1987.


Dr. Carlos Vera Guardia
Presidente Comité Permanente
de Planificación C.R.E.F.




Dr. Boris Planchart Oraá
Presidente del Comité Organizador



ES COPIA FIEL DE LA ORIGINAL

LIMA, 21 de Agosto de 1987

XII CONGRESO PANAMERICANO DE EDUCACION FISICA

HORARIO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
8:00 a.m.	Marathon Panamericana Registro de Participantes	PLENARIA CPEF	Comisiones Areas de Especial Interés	Comisiones Areas de Especial Interés	Comisiones Areas de Especial Interés	Plenaria con Conclusiones Preliminares	
10:00 a.m.	INTERVALO						
10:30 a.m.		Tema Central	Comisiones Areas de Especial Interés	Comisiones Areas de Especial Interés	Comisiones Areas de Especial Interés		
12:30 a.m.		Tema Base 1					
	ALMUERZO						
2:00 p.m.	CFP/CPEF	Tema Base 2 Tema Base 3	Talleres	Talleres		Asamblea CPEF	
4:00 p.m.	INTERVALO						
4:30 p.m.	C.O/ CPEF	Tema Base 4	Talleres	Talleres		Clausura	
	INTERVALO CENA						
	INAUGURACION		GALA CULTURAL	Fiesta Panamericana	Libre		



INFORMES-RESERVACIONES-E-INSCRIPCIONES

- * Colmena 1144-202 Lima-Perú
- * Jr. Pichincha 318 - Oficina de RR.PP. y Turismo - Telef. 248907 - Breña
- Lima-Perú



**CP
EF**

Area de Code

415-65-66-118

Yuma Totankin

65-66-118

10 PM

José Manuél

Turkey

Isis

415

49080753

Pinardo



CPEF

XII CONGRESO PANAMERICANO
DE EDUCACION FISICA

Estimados profesionales y estudiantes de la educación física, el deporte y la recreación del PERU, os invitamos cordialmente a participar en el XII CONGRESO PANAMERICANO DE EDUCACION FISICA, que se llevará a cabo en GUATEMALA del 10 al 14 de Julio de 1989.

El evento científico cuenta con la aprobación del Ministerio de Educación

El Comité Organizador del XII Congreso Panamericano de Educación Física es presidido por el Licenciado Mario Coll Solares, Presidente del Comité Ejecutivo de la Confederación Deportiva Autónoma de Guatemala, entidad que es la responsable de la organización de este importante evento.

COMITE ORGANIZADOR:

Presidente: Lic. Mario Coll Solares
Director General: Licenciado Edgar E. Celada

Comité Permanente de Planificación de Congresos Panamericanos:

Dr. Carlos Vera Guardia Presidente
Miembros:

Licenciado Abraham Ferreiro Toledano	México
Doctor Carl A. Troester Jr.	U.S.A.
Licenciado Alberto Pulg de la Barca	Cuba
Profesor Reim Persaud	Curazao
Profesora Belkys de Beltrutti	Venezuela
Profesor Pedro Alexander	Venezuela

ANTECEDENTES:

Desde su fundación en el año de 1943, el Congreso Panamericano de Educación Física, continúa siendo el evento científico más importante que se realiza en el continente americano sobre educación física, deporte y recreación. Este congreso ha contribuido eficazmente al desarrollo de la educación física, el deporte y la recreación en los países de Latinoamérica, propor-

OBJETIVOS:

1. Contribuir directamente al desarrollo y fomento de la educación física, el deporte, la recreación y las ciencias aplicadas a estas actividades como un derecho fundamental del hombre, de acuerdo con la Carta Internacional de Educación Física y Deporte de la UNESCO.
2. Fomentar los estudios de los asuntos relacionados con la educación física, el deporte, la recreación y en especial los más necesarios para el desarrollo de los países panamericanos.
3. Colaborar con los gobiernos, instituciones públicas y privadas y con las personas interesadas del continente, en la solución de los problemas de la educación física, el deporte, la recreación y las ciencias aplicadas a la actividad física.
4. Estimular el intercambio científico, cultural e informativo entre los países, instituciones, personas públicas y privadas relacionadas e interesadas en el desarrollo de la educación física, el deporte, la recreación y las ciencias aplicadas a la actividad física.
5. Estudiar con profundidad la concepción, desarrollo y evolución de los planes y programas de la educación física, el deporte, la recreación y las ciencias aplicadas a estos para todas las personas con particular énfasis en las primeras edades en el nivel educacional en la población adulta, en las personas que presentan impedimentos físicos, mentales o fisiológicos, en la juventud y la mujer.
6. Estimular todo proceso creativo e investigativo, que contribuya a la identidad proyección de la educación física en el contexto intelectual, técnico y cultural de América.
7. Estimular, promover la formación, actualización y mejoramiento de todos los recursos humanos para el mejor desarrollo de la educación física, recreación, deportes y ciencias aplicadas.
8. Fomentar el desarrollo de los medios de enseñanza para la ejecución de

GUATEMALA:

Tierra de la eterna primavera... Tierra de contraste... Aunque estos atributos pudieran parecer contradictorios, no lo son cuando se aplican a Guatemala, pues no solo tiene un clima primaveral durante todo el año, sino también una impresionante naturaleza... volcanes y montañas... lagos, ríos y selva... flora y fauna. Cuna de la civilización Maya.

Es la república más septentrional de la América Central, fronteriza con México, El Salvador y Honduras y limitada por el océano Atlántico y Pacífico.

La temperatura promedio anual para el valle de la ciudad capital es de 23° a 25° C.

La unidad monetaria nacional es "El Quetzal". Su paridad con el dólar estadounidense se mantiene flotante al Q2.50. Se aceptan las principales tarjetas de crédito. El idioma oficial es el español.

TEMAS:

Tema Central:

Desarrollo humano y deporte, educación física y recreación.

SUBTEMAS

1. Deporte, Ciencia-Humanismo.
2. Recreación, Hombre-Sociedad.
3. Educación física-educación del movimiento.
4. Recursos humanos inter-relación deporte, recreación, educación física.

Talleres:

1. Capacidad física.
2. Creatividad y recreación.
3. Psicología del deporte.

Areas de especial interés:

1. Ciencias aplicadas a la educación física, recreación y deporte.
2. Estudios kinantropométricos.
3. Desarrollo psicomotor.
4. Capacidad de movimiento articular.
5. Biotecnología.
6. Métodos de investigación aplicables.

7. Instalaciones y equipo para la educación física, recreación y deporte.
8. Estrategias motivacionales para educación física, recreación y deporte.

COSTO DE LA INSCRIPCION:

US\$50.00 para participantes extranjeros.

FECHAS:

10 al 14 de julio de 1989.

ACTIVIDADES CULTURALES:

Durante su estancia en Guatemala, los participantes tendrán oportunidad de admirar bellas y autóctonas danzas folclóricas, acompañadas por trajes típicos, policromía, así como por el instrumento nacional de Guatemala "La Marimba".

IDIOMAS OFICIALES:

De acuerdo con lo establecido en los estatutos, los idiomas oficiales son el inglés y el español.

El Comité Organizador brindará servicio de traducción, siempre que la asistencia de participantes de habla inglesa sea de un diez por ciento o más del total de participantes.

MEDIA MARATHON PANAMERICANA:

El día 9 de julio se correrá la Media Marathon Panamericana, cuya tradición se inicia en La Habana, Cuba. El recorrido será de 21.0975 Kilómetros. Habrán 13 categorías: 8 en masculino y 5 en femenino.

TRABAJOS LIBRES:

Cada participante tendrá derecho a presentar un trabajo libre el cual debe tener relación con alguna de las ponencias principales del Congreso, las cuales deberán ser consignadas al Comité Organizador antes del 31 de marzo de 1989.

Junto al trabajo se deberán incluir los siguientes datos:

1. Título.
2. Autor.
3. Institución que representa.
4. Resumen de una página máximo de extensión escrita a renglón abierto.
5. Síntesis del trabajo (12 páginas máximo).
6. Equipo audiovisual que necesitará.
7. Idioma en que será presentado.
8. Síntesis del curriculum vitae del autor.

TALLERES:

Se ha previsto la realización de talleres, cuyos temas deberán estar ligados con los objetivos del Congreso. Los interesados deberán comunicar su interés, resumen y principales necesidades de equipo y materiales, antes del 31 de marzo de 1989.

REPÚBLICA

DEL PERÚ

A NOMBRE DE LA NACIÓN

El Rector de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos

Por cuanto: Con fecha 2 de Diciembre de 1976 se ha aprobado en el examen correspondiente para optar el Título Profesional de

Profesora de Educación Física

a Doña Bertta Solis Gutierrez Nicoll

Por tanto: El Consejo Ejecutivo de la Universidad le otorga el Presente Diploma para que se le reconozca como tal.

Dado y firmado en Lima a los 20 días de Dic de 1976



RECTOR

Bertta Solis Gutierrez Nicoll
EL INTERESADO

Registrado a fojas 117 del libro del Programa Académico respectivo.

Registrado a fojas 15 del libro respectivo. 23

UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS

El Secretario General de la Universidad Nacional Mayor

de San Marcos, que suscribe, CERTIFICA: que esta foto-

copia es idéntica con su original que ha tenido a la vista

y confrontado minuciosamente.

Se expide esta certificación a solicitud del interesado y

para los fines que considere convenientes.

~~Mesa 50~~ ~~12 de marzo de 1977~~
DIRECTOR
SECRETARIA GENERAL DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
L. E. No. 2482868

ANTONIO A. LUJAN RONDON
Jefe Encargado de la Oficina de Información



EL REGISTRO GENERAL
CON N.º 2725318
IDIA. GUTARRA NICOL
TITULO

DIRECCION REGIONAL DE EDUCACION DE LIMA
MINISTERIO DE EDUCACION





" AÑO DEL CUATROCIENTOS CINCUENTA ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO
DEL INCA GARCILASO DE LA VEGA "

Colegio Nacional Mixto N° 3037 - U.S.E.-06

C O N S T A N C I A

El señor Juan T. Escudero Pimentel, Director del
Colegio Nacional No 3037 - U.S.E. No 06 de San -
Martín de Porres,

HACE CONSTAR:

Que en el Centro Educativo, trabaja
como Profesora de Educación Física del Nivel Se-
cundario de Menores del turno Diurno, doña BERTA
IDIA GUTARRA NICOLL, quien viene desempeñando su
cargo desde hace doce años al servicio del Magis-
terio, con los siguientes datos:

Grado : 5to. Nivel Magisterial.

Código Modular : No. 02652781.

Se expide la presente constancia a solicitud verbal del interesado para los fines -
que considere necesario.

Martín de Porres, Junio 27-1989.



[Signature]
JUAN T. ESCUDERO PIMENTEL
DIRECTOR

JEP/Dir.
KRC/Sec.

F.P.D.

Reportes para todos y para...

Palacio de los Deportes, 2o. nivel, en horario de 9:00 a.m. a 13:00 p.m. y de 15:00 a 19:00 hrs. Desde el extranjero puede inscribirse, escribiendo al Prof. Mamerto Barahona, a la dirección que aparece al final de este reporte.

RAMAS Y CATEGORIAS:

- Rama Femenina Juvenil (hasta 18 años)
- Rama Femenina Libre (19 a 35 años)
- Rama Femenina Master (36 en adelante)
- Rama Varones Juvenil (hasta 18 años)
- Rama Varones Libre (19 a 38 años)
- Rama Varones Master A (40 a 45 años)
- Rama Varones Master B (46 a 50 años)
- Rama Varones Master C (51 en adelante)

PREMIACION:

Se efectuará el mismo día de la competencia: domingo, 9 de julio, a las 11:00 a.m. en el Estadio "Mateo Flores". Se premiará a los tres primeros lugares de cada rama y categoría con vales en dólares canjeables por implementos deportivos.

SALON LAS NACIONES, SEDE DEL XII CPEF

Dada la magnitud de este Congreso y el elevado número de personas que se espera, se han hecho todos los arreglos necesarios para que éste pueda desarrollarse apropiadamente en nuestro país en el marco de un apropiado Centro de Convenciones que llene todos los requisitos. El Salón Las Naciones de El Hotel El Dorado, tiene una capacidad máxima para 2,100 personas. Para el desarrollo ininterrumpido de cada una de las cinco Areas de Especial Interés, El Salón Las Naciones será dividido en varios salones de conferencias y trabajos.

Simultáneamente se utilizará el Salón Los Reyes y todo el segundo nivel del Hotel, para la instalación de las Comisiones de Secretaría, Comunicación y Técnica; así como para la realización de talleres, exposiciones, servicio de teleproceso desde el Canadá, reuniones de trabajo, etc.

Una guía de la ubicación de cada uno de estos salones, aparecerá en el Programa Oficial del Congreso.

INTERPRETACION SIMULTANEA

El servicio de interpretación simultánea se proporcionará en todas las Conferencias, Talleres y Exposición de Temas Libres.

Los idiomas oficiales para el XII CPEF son el Español y el Inglés.



CONFEDERACION DEPORTIVA AUTONOMA DE GUATEMALA C.D.A.G.

PALACIO DE LOS DEPORTES
24 CALLE 9-31, ZONA 4 - 2do. Nivel
APARTADO POSTAL 2073
CIUDAD DE GUATEMALA
TELEFONOS: 31-11-40, 31-11-41, 31-11-45, 31-11-59, 31-05-60, 36-67-70, 32-49-01, 36-64-47
TELEX: 5744 CDAG GU
FAX: CDAG-GU 502 - 2 - 31 - 11 - 52

OTROS HOTELES EN GUATEMALA

Atendiendo la solicitud de varios interesados, les presentamos una lista de otros hoteles en Guatemala, además de aquéllos que incluimos en nuestro folleto oficial de comunicación. Los precios ya incluyen los impuestos y son tarifas por día.

El cambio oficial del Quetzal al Dólar es de Q. 2.70 X US \$ 1.00

- BELMONT, 7a. Ave. 12-46, Zona 1. Tel.: 534662
S: Q.11.47; D: Q.22.82; T: Q.28.78
- LESSING HOUSE, 12 Calle 4-35, Zona 1. Tel.: 513891
S: Q.14.64; D: Q.23.40; T: Q.29.25
- VENECIA, 7a. Calle 4-37, Zona 4. Tel.: 363123 - 316991
S: Q.15.00; D: Q.20.00; T: Q.26.00
- POSADA REAL, 12 Calle 6-21, Zona 1. Tel.: 25257- 81092-539042
S: Q.16.40; D: Q.23.40; T: Q.30.00
- CHALET SUIZO, 14 Calle 6-82, Zona 1. Tel. 513786
D: Q.23.40
- SAN FRANCISCO, 6a. Ave. 12-62 Zona 1. Tel. 25125
D: Q.33.00; T: Q.38.00
- MAYA EXCELSIOR, 7a. Ave. 12-46, Zona 1. Tel.: 82761 al 5
S: Q.42.90; D: Q.54.65; T: Q.68.75
- PLAZA, Vía 7, 6-16, Zona 4. Tel.: 363626- 362338-316337-310396
S: Q.63.18; D: Q.72.54; T: Q.81.90
- DEL CENTRO, 13 Calle 4-55, Zona 1. Tel.: 811519 - 80639 - 25547
S: Q.81.90; D: Q.99.45; T: Q.115.15
- SUITES CORDOVA, 6a. Ave. "A" 10-52, Zona 1. Tel.: 22602 - 83626 - 83425
S: Q.87.75; D: Q.99.45; T: Q.111.15
- LA CASA GRANDE, Ave Reforma 7-67, Zona 10 Tel.: 365723 - 367900 - 310907
S: Q.93.60; D: Q.111.15; T: Q.128.70
- VILLA ESPAÑOLA, 2a. Calle 7-51, Zona 9 Tel.: 365417 - 365611 - 323362 - 323381
D: Q.81.90; T: Q.93.60

Si. Aug. Carlos Mora Salas

329177

Quetz 22



DIRECTORIO COMITE PERMANENTE DE PLANIFICACION DE CONGRESOS PANAMERICANOS C.P.E.F.

PRESIDENTE
Lic. Carlos Vera Guardia

MIEMBROS
Lic. Abraham Ferreira Toledano
Dr. Carl A. Troester, Jr.
Lic. Alberto Pulg de la Barca
Prof. Reim Persaud
Prof. Belkys de Beirutti
Prof. Pedro Alexander

COMITE ORGANIZADOR

PRESIDENTE
Lic. Mario Coll Solares

MIEMBROS
General de División,
Héctor Alejandro Gramajo
MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

Lic. Ricardo Gómez Gálvez
MINISTRO DE EDUCACION

Lic. Emilio Goubaud
VICEMINISTRO DE CULTURA Y DEPORTES

Lic. Federico Segura Trujillo
RECTOR UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS

Lic. Oscar Erasmo Velásquez Rivera
GERENTE C.D.A.G.

Prof. Julio García, DIRECTOR DE DEPORTES
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Profa. Thelma de Veras, DIRECTORA
DIRECCION NACIONAL DE EDUCACION FISICA

Edgar E. Celada
DIRECTOR GENERAL



Reporte

Profesora BERTHA GUTARRA
Francisco Lazo 2449
Lima 14 - PERU

058920

SALUDOS DEL PRESIDENTE DEL COMITE ORGANIZADOR

El Comité Organizador del XII Congreso Panamericano de Educación Física, Recreación y Deporte, ha hecho todos los arreglos posibles para que este magnífico evento pueda desarrollarse en nuestro país de la mejor manera posible.

Se ha previsto a los mejores expositores en las diferentes áreas, los espacios e instalaciones necesarios, los materiales y equipos, las reuniones especiales con expertos y funcionarios de organismos internacionales, las actividades recreativas y culturales y las estrictamente deportivas.

A partir de este primer número, usted recibirá quincenalmente, información relacionada con este evento para aclarar algunas de las dudas que más interesen a quienes se aprestan a participar en el congreso.

Saludos,

Lic. Mario Coll Solares
Presidente Comité Organizador
Presidente C.D.A.G.

CARTA DEL DR. CARLOS VERA GUARDIA, PRESIDENTE CPEF

El XII Congreso Panamericano de Educación Física, -El Congreso de Guatemala- está a tres meses de su realización,

y con agrado puedo informar de mi satisfacción por los esfuerzos realizados y el avance de la organización que he tenido la suerte de apreciar personalmente en reciente visita.

La divulgación internacional, a través de comunicaciones, folletos, afiches e incluso visitas oficiales de invitación a países de la región, tiende a asegurar la participación masiva de profesionales y estudiantes de la mayoría de los países de América.

La temática del Congreso, con su profundo sentido humanista y la incorporación de áreas de especial interés, contribuye a hacer del XII Congreso Panamericano de Educación Física, un evento muy significativo en el campo de la educación física, recreación, desarrollo humano y su calidad de vida, en un momento en que el hombre, más que nunca antes en la historia de la civilización, dedica su tiempo libre a su formación individual y familiar a actividades recreativas y de deporte participativo.

El Congreso de Guatemala está llamado por todo ello a ser un evento de apertura a todas las ciencias y áreas del conocimiento, a la incorporación de profesionales a todas las disciplinas y a la participación individual e institucional, amplia, dinámica y directa.

Las más importantes organizaciones internacionales del mundo y de la región, estarán presentes con distinguidos representantes, pensadores, investigadores y científicos, quienes garantizan la calidad profesional del Congreso.

Este mensaje, al mismo tiempo que es una invitación a aprovechar en una semana la mayor congregación de talentos en el continente, es una felicitación al esfuerzo del Comité Organizador y un mensaje de optimismo.

Optimismo por el impacto que tendrá el Congreso en el país sede que podrá ciertamente señalar la historia de la educación física, recreación y deporte como la de antes y después del Congreso.

Optimismo porque los Congresos Panamericanos de Educación Física siguen su saludable proceso de fortalecimiento y prestigiosa consolidación.

Optimismo, finalmente, porque los hombres y mujeres de todas las profesiones de América se reunirán a tratar la importancia del desarrollo del ser humano y de su calidad de vida, física, mental y espiritual.

ENCUENTRO DE ALTOS FUNCIONARIOS DE ORGANISMOS INTERNACIONALES

Durante el desarrollo del XII Congreso Panamericano de Educación Física, CPEF, coincidirán en nuestro país: Dr. Maurice Pieron, Secretario General de la Asociación Internacional de Escuelas Superiores de Educación Física, AIESEP; Dr. John Kane, Presidente del Consejo Internacional de Educación Física y Recreación, ICHPER; Dr. John Andrews, Presidente de la Federación Internacional de Educación Física, FIEP; Sr. Werber Schonnenschein, Secretario General del Consejo Internacional para las Ciencias del Deporte y la Educación Física, ICSSPE; Arq. Geraint John, Secretario de Deporte de la Unión Internacional de Arquitectos, UIA; Arq. Frieder Roskam, Secretario General del Grupo de Trabajo para la Construcción de Instalaciones Deportivas y Recreativas, IAKS.

Este encuentro de altas personalidades del campo de la educación física, recreación y deporte, puede ser facilitador de muchos acuerdos e informaciones que puedan interesar a gobiernos, instituciones y profesionales en todos los niveles de estas tres áreas.

Si usted está interesado en reunirse con uno o varios de estos funcionarios, agradeceremos comunicarse a la mayor brevedad posible con nosotros para hacer los arreglos de la agenda de cada uno de ellos, ya que los mismos ya están consignados para varias reuniones especiales.

PRECIOS DE COMIDAS EN GUATEMALA

Las comidas en nuestro país son relativamente baratas. Un almuerzo muy completo en un restaurante de lujo oscila entre los \$10 y los \$15; las comidas rápidas, tipo McDonald's, Pizza Hut, Pollo Campero, etc. oscilan entre los \$2 y \$3. Estos precios incluyen impuestos.

SERVICIO DE TRANSPORTE DURANTE EL XII CPEF

Un completo sistema de transporte estará al servicio de los asistentes al Congreso. El mismo cubrirá una ruta cerrada desde el Aeropuerto Internacional, La Aurora, hasta los diferentes hoteles en que se hospedarán los delegados y funcionarios.

Los buses estarán debidamente identificados con el logotipo del XII CPEF, y la ruta oficial de los mismos aparecerá en el Programa General.

LIBROS A LA VENTA

Durante el desarrollo del XII Congreso Panamericano de Educación, varios de los expertos que compartirán con nosotros sus experiencias en el, pondrán a disposición de los participantes sus obras en los diferentes campos, a precios asequibles. El Comité Organizador está igualmente efectuando una compra significativa en la Editorial Gimnos de Madrid, España, para poner a disposición de los asistentes más de 400 títulos en las áreas

que examinará el Congreso.

Si Ud. está interesado en este asunto, agradeceremos su pronta comunicación para informarle sobre las condiciones de venta.

DOCUMENTACION DEPORTIVA POR TELEPROCESO

Todos los interesados en obtener documentación deportiva, tendrán acceso directo al Centro de Documentación Deportiva de Ottawa, Ontario, Canadá, por medio de teleproceso (computador) desde la sede del Congreso.

Este Banco de Datos, estará a cargo del Sr. Gilles Chiasson, Director del Centro.

TRABAJO LIBRE Y TALLERES

Se recuerda a todos los interesados que el plazo para la recepción de trabajos libres y propuestas de talleres, concluye el día 30 de abril. Los trabajos recibidos hasta el momento, ya han sido revisados y devueltos por la Comisión Científica a sus autores con la aprobación correspondiente.

II REUNION LATINOAMERICANA DE DIRECTORES DE ESCUELAS SUPERIORES DE EDUCACION FISICA Y DEPORTE.

La estancia durante el Congreso de los Directores de Escuelas Superiores de Educación Física de América, en nuestro país, será aprovechada para efectuar la II Reunión de Trabajo, en esta área.

Los antecedentes de esta reunión se remontan a la recién celebrada en Quito, Ecuador. Los interesados en participar en esta reunión, favor de comunicarse con el Comité Organizador.

GALA CULTURAL

Durante su estancia, en nuestro país, podremos mostrarles algo de lo más representativo de nuestro folklore. En el Centro Cultural, Miguel Angel Asturias,

Teatro Nacional, estaremos presentando a la internacionalmente conocida Marimba de Concierto de la Dirección General de Bellas Artes, y la suite El Paabank, pieza coreográfica que muestra las tradiciones religiosas, música y misticismo de la raza Maya-Quiché.

LA UNION INTERNACIONAL DE ARQUITECTOS SE REUNIRA

La presencia de altos funcionarios de la Unión Internacional de Arquitectos, y su grupo especial de trabajo en el Area de Especial Interés de Arquitectura en Instalaciones para Educación Física, Recreación y Turismo, permitirá la realización de varias sesiones especiales de trabajo en las que se discutirán asuntos institucionales de mucho interés para los diferentes profesionales de América y de otros continentes. Las reuniones estarán dirigidas por el Arq. Geraint y el Arq. Frieder Roskam; Aldo Barbieri y Petar Boskovic y el Dr. Carlos Vera Guardia.

Si usted está interesado en proporcionar temas para ser discutidos, favor enviar a esta organización toda su información y solicitudes.

CONCURSO PANAMERICANO DE PROYECTOS DE ESTUDIANTES DE ARQUITECTURA

El concurso tiene como objetivos:

1. Promover en la comunidad, en general, el interés y conocimiento sobre las necesidades y características de este tipo de instalaciones y su relación con las funciones básicas del hombre.
2. Promover en las facultades de arquitectura, y en especial en los futuros profesionales, conocimientos sobre las características de las instalaciones para educación física, recreación, deporte y turismo, y su importancia en el desarrollo humano.
3. Promover el interés y el conocimiento de la relación fundamental que debe existir entre este tipo de instalaciones y el desarrollo de consolidación de asentamientos humanos, desde el medio

rural hasta la planificación territorial, pasando por la escala urbana y rural.

El responsable de este concurso es el Comité del Area de Especial Interés de Arquitectura en Instalaciones para Educación Física, Recreación, Deporte y Turismo.

Los proyectos deberán ser obra enteramente de estudiantes de arquitectura, que certifiquen su calidad como tales, y deberán haber sido realizados entre septiembre de 1988 y mayo de 1989.

Podrán participar estudiantes de arquitectura de cualquier país de América, y presentar el número de proyectos que desee.

Para obtener mayor información al respecto, favor comunicarse a la mayor brevedad posible con el Arq. Sergio De León L., Coordinador Nacional, a la dirección que aparece en la última hoja de este reporte.

¡FIESTA PANAMERICANA!

Tanta gente linda reunida en un mismo lugar, merece una celebración especial. Y para ello ya tenemos todo previsto para una gran fiesta Panamericana, donde usted tendrá la oportunidad de mover el esqueleto al ritmo de los tropicalísimos grupos Rana y la Gran Familia, al mismo tiempo que conoce y convive con gente de otras partes del globo, que aunque con otro acento, tienen mucho que compartir con usted.

La Fiesta se realizará el miércoles 12 de julio en el Salón Los Reyes del Hotel El Dorado, de las 20:00 horas a las 01:00 horas a.m. El precio será Q.20.

III MEDIA MARATHON PANAMERICANA

La inscripción para participar en la III Media Marathon Panamericana se encontrará abierta a partir del lunes 22 de mayo y se cerrará el miércoles 5 de julio del presente año. En Guatemala pueden inscribirse frente a las oficinas de la Federación Nacional de Atletismo,

BANCO DE LA NACION

FORMULARIO DE PAGO ESPECIES VALORADAS

ART. 221 D.L. 316 RES. MINIST. 051-35-EF/11

IMPORTE



1.- CONCEPTO

GOBIERNO CENTRAL	DIVERSOS ENCARGOS
☐ CERTIFICADO ANTECEDENTES POLICIA- LES PIP	☐ BOLETA UNICA DE LITIGANTE
☐ CERTIFICADO MEDICO	☐ SOLICITUD DE INSCRIPCION DE VEHICU- LOS NUEVOS
FORMULARIO DE MIGRACIONES	☐ GRAVAMEN DE VEHICULOS
☐ FICHA SALIDA Y REINGRESO NO IN- MIGRANTES	☐ TARJETA DE LICENCIA DE CONDUCIR -- (BREVETE)
☐ FICHA SALIDA Y REINGRESO INMI- GRANTES	☐ CLASE 1 (PROFESIONAL) ORIGINAL O DUPLICADO
☐ FORMULARIO DE PERMISO ESPECIAL DE SALIDA Y REINGRESO	☐ CLASE 2 (PARTICULAR) ORIGINAL O DUPLICADO
☐ PADRON GENERAL DE MINAS	TASAS PODER JUDICIAL
☐ POLIZA DE IMPORTACION	☐ CEDULA NOTIFICACION JUDICIAL (SENTENCIAL Y NO SENTENCIAL)
☐ POLIZA DE EXPORTACION	☐ BOLETA RECUSACIONES
☐ POLIZA DE DECLARACION DE CONTENI- DO	PAPELETA DE REMATE JUDICIAL
☐ CLASIFICACION ARANCELARIA	☐ LIMA - CALLAO MUEBLES
REGISTRO FISCAL DE VENTAS A PLAZOS	☐ LIMA - CALLAO INMUEBLES
☐ INSCRIPCION DE CONTRATOS DE COM- PRA VENTA MUEBLES	☐ SEDE CORTE SUPERIOR MUEBLES
☐ CONSTANCIA CERTIFICADA	☐ SEDE CORTE SUPERIOR INMUEBLES
☐ POR CADA COPIA CERTIFICADA DE AC- TUADOS	☐ FUERA DE SEDE DE CORTE (PROVINCIAS) MUEBLES
INSCRIPCION	☐ FUERA DE SEDE DE CORTE (PROVINCIAS) INMUEBLES
☐ POLIZA DE CABOTAJE	☐ TRANSFERENCIA DE VEHICULOS
☐ EXPEDICION DE PASAPORTE	☐ PAPELETA DE CONTADOR PUBLICO CO- LEGIADO
☐ REVALIDACION DE PASAPORTE	☐ BOLETA EVALUACION PSICOLOGICA
TASAS POLICIALES GUARDIA CIVIL	
☐ CERTIFICADO (DOMICILIARIO, SUPER- VIVENCIA, MUDANZA)	☐ BOLETA DEL ECONOMISTA
☐ COPIA CERTIFICADA (DENUNCIA)	
☐ SERVICIO DE SEGURIDAD	
* TASAS POLICIALES PIP	
☐ COPIA CERTIFICADA (DENUNCIA)	
☐ PERITAJE CRIMINALISTICO	
☐ ODONTOGRAMA	
☐ RECIBO ARRENDAMIENTO	
☐	

F-OP-088

EXPENDEDOR

2.- DATOS DEL SOLICITANTE:

NOMBRE O RAZON SOCIAL

Bertha Gutana
Nicoll

DOCUMENTO DE IDENTIDAD

04598102.

DOMICILIO

3.- CERTIFICACION O CONTENIDO:

El médico que suscribe afirma haber examinado a dona Bertha Gutana Nicoll de 44 años y comprobado que en la actualidad no presenta signos de enfermedad infecciosa ni pulmonar, encontrandonos en buen estado de salud física y mental. y en aptitud para realizar tareas propias de su condición.

23
VI/89.

Botazary
.....
Joaquín A. Botazary, Ceballos
MEDICO . CIRUJANO
C.M.P. 17020

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

Oficina Central de Administración - Unidad de Tesorería

TESORERIA

APLICACION	INTIS
CEDE	
SEMRED	
Autenticación	
Alquiler, Bares - Kioskos	
Alquiler locales deportivo	
Alquiler de losas	
Alquiler de Casetas	
Estacionamiento de Vehículos	
Publicidad	
Servicio de luz	
1% Sobre Donaciones (Mat. deportivo y/o dinero).	
Otros <i>Deuda de Trámite</i>	<i>2,000.-</i>
TOTAL I/.	<i>2,000.-</i>

Observaciones :

RECIBO Nº 2560 -89

He recibido de :

Berta Idia Gutierrez Nicoll

La suma de

Do Mil

Intis

para aplicar a las cuentas que se detallan.

Lima

de

06

de 198



Chrs

Sello y firma del Tesorero o Encargado

